Annexe 1. Protocole signé par le CVP, le PVV, le SP, la VU et Agalev le 10 mai 1989

Source: Jos Geysels.

Uitgaande van:

- een fundamenteel respect voor de politieke demokratie en de rol en de werking van alle demokratisch verkozen organen;
- de erkenning van een pluri-cultureel, verdraagzaam en gastvrij Vlaanderen;
- de noodzaak van een gezamenlijke strijd tegen elke vorm van racisme en vreemdelingenhaat;
- de fundamentele solidariteit met alle zwakkeren en vergeten groepen in de samenleving,

verbinden ondergetekenden hun partij ertoe geen politieke akkoorden af te sluiten of afspraken te maken met het Vlaams Blok, noch in het kader van demokratisch verkozen raden op gemeentelijk, provinciaal, gewestelijk, nationaal en Europees niveau, noch in het kader van verkiezingen voor de genoemde niveaus.

Traduction:

Sur la base:

- d'un respect fondamental pour la démocratie politique comme pour le rôle et le fonctionnement de tous les organes démocratiquement élus ;
- de la reconnaissance d'une Flandre pluriculturelle, tolérante et accueillante ;
- de la nécessité d'un combat conjoint contre toute forme de racisme et de xénophobie ;
- de la solidarité fondamentale avec tous les plus faibles et les groupes oubliés dans la société,

les signataires engagent leur parti à ne pas conclure d'accords politiques et à ne pas prendre d'engagements avec le Vlaams Blok, que ce soit dans le cadre des assemblées démocratiquement élues aux niveaux communal, provincial, régional, national et européen, ou que ce soit dans le cadre d'élections pour les niveaux de pouvoir susnommés.

(RiSP